



Quantum 2000.
A tecnologia Volkswagen
avançou no tempo e no espaço.





**Desta vez
a Volkswagen foi
além da imaginação.**

Prepare-se. A Volkswagen está lançando a Quantum 2000.

Todo o conforto e a sofisticação que você já conhece agora vêm com o desempenho do motor AP 2000, de série nas versões GL e GLS e opcional na versão CL. Mais potência, mais torque: 112 cv e 17,3 mkgf (álcool) e 99 cv e 16,2 mkgf (gasolina). Mais aceleração, mais desempenho.

E não foi só isso que mudou. Para aumentar a estabilidade da Quantum 2000, por exemplo, foram feitas alterações na suspensão dianteira. Para suportar maiores esforços, a transmissão foi reforçada. Porque um motor mais forte exige uma mecânica mais forte ainda.

Tudo na Quantum 2000 é muito: o prazer de dirigir, o requinte



Versão GLS



do acabamento interno, a funcionalidade dos instrumentos. E para quem quer mais, bancos Recaro, teto solar, ar condicionado, câmbio automático, entre outros opcionais.

Chegou a Quantum 2000, nas versões a álcool e a gasolina.

É a tecnologia Volkswagen assumindo uma nova direção para o futuro.



Quantum 2000. Chegou uma nova direção para o futuro.

Dirigir a Quantum já era um prazer indescritível. Agora, com o novo motor de 2000 cilindradas, nem dá para imaginar. Você tem que sentir este avanço da tecnologia Volkswagen bem de perto.

No painel espumado da Quantum GLS você tem tudo à mão e com ótima visualização: novo velocímetro com marcação até 220 km/h, hodômetro parcial,

indicador de consumo SVA, tacômetro, relógio de horas digital, comandos de ventilação forçada, difusores de ar central e laterais, console integrado com porta-fitas e novo rádio toca-fitas digital com memória.

Isso tudo sem falar da direção hidráulica, volante espumado de 380 mm de diâmetro, antena elétrica, vidros e espelhos retrovisores



Versão GLS

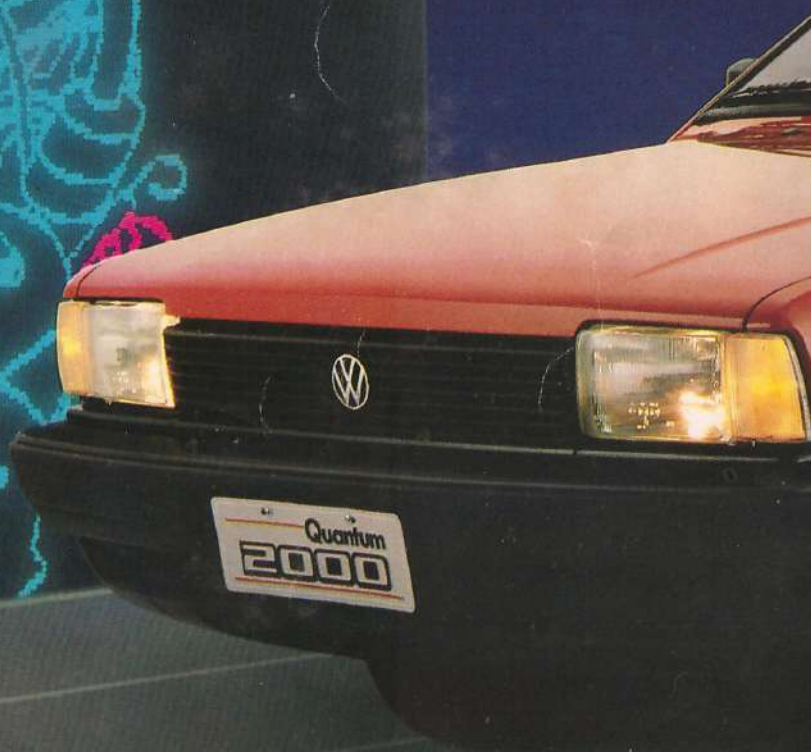


com acionamento elétrico e sistema de travamento central das portas.

E o conforto dos bancos, então, nem parece que você está dirigindo. São revestidos de tear aveludado, veludo pontilhado ou veludo listrado, conforme a versão. Todos os bancos possuem apoios de cabeça, sendo que o encosto do banco traseiro é dividido em 1/3 e 2/3.

A Quantum 2000 tem o espaço utilitário mais funcional e confortável que existe na categoria de peruas. Nela tem espaço de sobra para sua família e muita bagagem.

Como você vê, a Quantum 2000 é única em tudo. Só ela pode mudar a direção do futuro.



O futuro tem uma perspectiva: Quantum 2000.

Com o lançamento da nova Quantum 2000, a Volkswagen coloca diante de você um novo referencial de tecnologia.

Não existe nada tão moderno, tão avançado quanto ela.

A Quantum GL incorpora itens que lhe dão um toque de esportividade sem igual: rodas de liga leve, pneus radiais de aço e ausência quase total de cromados, que são

substituídos por preto fosco, inclusive no bagageiro do teto.

Ao seu volante, você vai sentir o que é prazer de dirigir. Super estabilidade, aceleração rápida, ultrapassagens seguras, velocidade máxima de 176 km/h.

Os limpadores do pára-brisa possuem sistema de retardamento em relação ao lavador. E o sistema de iluminação interna também é



Versão GL

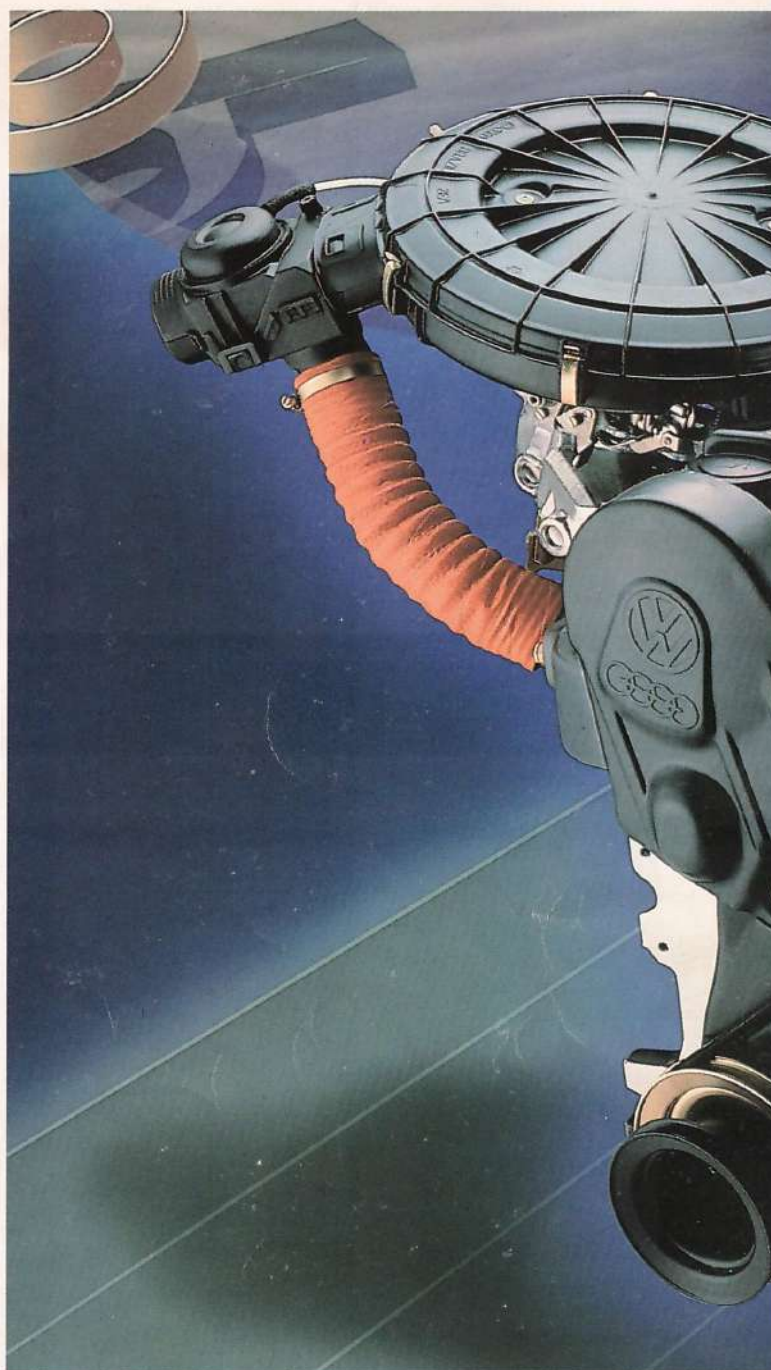


temporizado, isto é, a luz interna se apaga somente após alguns segundos do fechamento da porta. Veja também o novo teto solar (opcional para as versões GL e GLS), exclusivo no mercado, com acabamento, vedação e comando perfeitos, além de um aspecto visual marcante e característico dos veículos esportivos e luxuosos. Quantum 2000. Conforto,

sofisticação e um super desempenho. Aqui está a nova perspectiva do futuro.



Câmbio automático (GLS, opcional).



Novo motor AP 2000 (GLS, GL e, opcionalmente, CL).



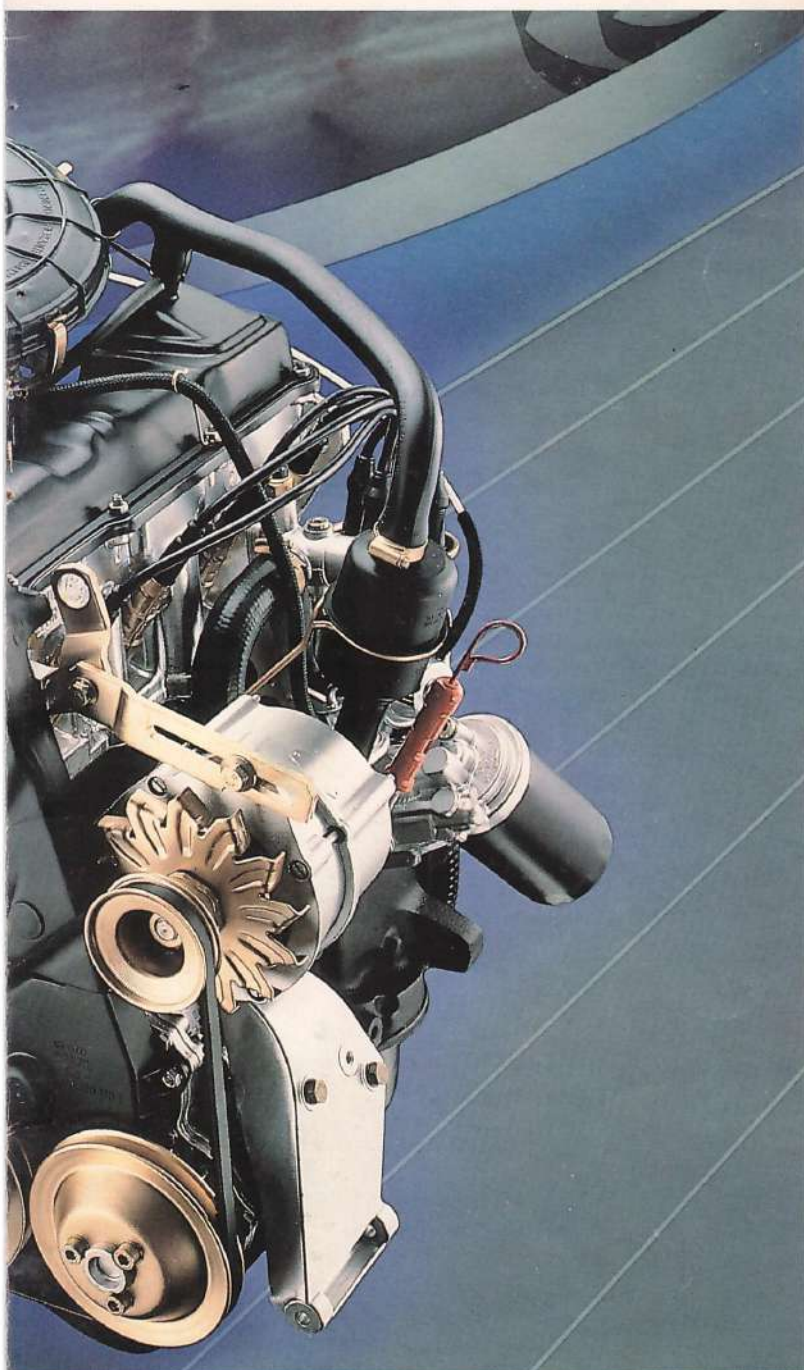
Vidros das portas e espelhos retrovisores externos com controle elétrico (GLS e, opcionalmente, GL).



Console integrado com porta-fitas. Comandos elétricos dos vidros traseiros posicionados no console (GLS).



Teto solar (GL e GLS, opcional).



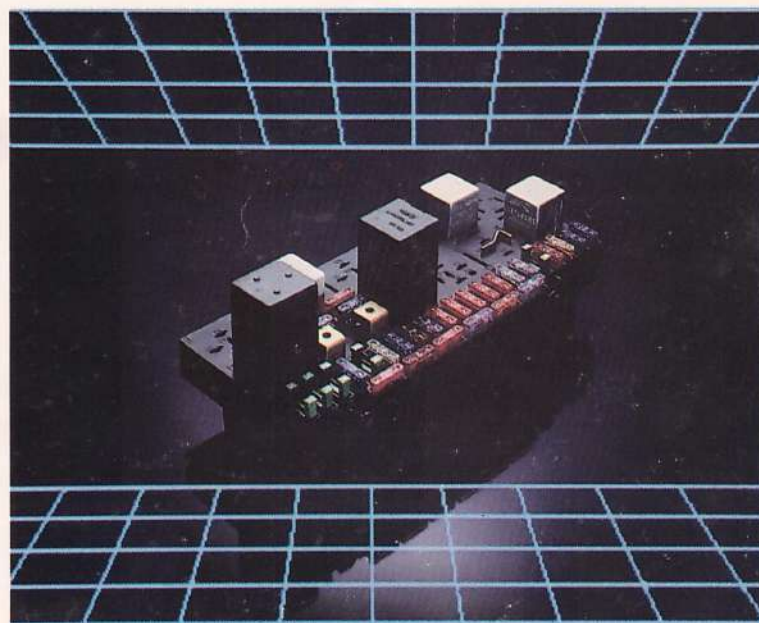
Bancos revestidos de tecido tear aveludado (CL), veludo pontilhado (GL) ou veludo listrado (GLS).



Banco traseiro dividido em 1/3 e 2/3, dobrável.



Espelho com iluminação no pára-sol, lado direito (GLS).



Central elétrica de elevada capacidade.



Chave unificada, com iluminação (GLS).



Bagageiro no teto cromado (em preto, na versão GL).



Rodas de liga leve com calota (GLS).



Rodas de liga leve, esportivas (GL).



Amplo espaço para bagagens (total de 2.120 litros).



Cobertura sanfonada para bagagem.

Acabamento de série

Quantum CL

Interno

- Paineis totalmente espumados
- Velocímetro com marcação até 200 km/h
- Relógio analógico
- Odômetro parcial
- Indicador de consumo SVA
- Marcador gradual de temperatura
- Acendedor de cigarros
- Ventilação forçada
- Difusores de ar lateral e central
- Sistema de aquecimento interno
- Porta-luvas com tampa e chave
- Volante espumado, com 400 mm de diâmetro
- Buzina dupla
- Limpador e lavador de pára-brisa elétricos com temporizador
- Limpador do pára-brisa com retardamento em relação ao lavador
- Porta-objetos no túnel central
- Um cinzeiro dianteiro
- Revestimento do teto pré-moldado em tecido
- Pára-sóis biarticuláveis, com espelho de cortesia no lado direito
- Espelho retrovisor antiofusco, dia e noite
- Alça de segurança dianteira no teto, lado direito, e alças traseiras
- Bancos dianteiros reclináveis
- Revestimento dos bancos em tecido tear aveludado
- Apoio de cabeça nos bancos dianteiros em tecido, com regulagem
- Cintos de segurança dianteiros de 3 pontos, automáticos
- Laterais das portas pré-moldadas, revestidas em tecido, com puxador integrado
- Porta-objetos no revestimento das portas
- Banco traseiro dividido em 1/3 e 2/3, dobrável
- Trava de segurança adicional nas portas traseiras
- Dois cinzeiros traseiros
- Antiembaçante
- Assoalho revestido em carpete
- Compartimento de bagagem revestido e iluminado, caixas de rodas pré-moldadas

Externo

- Pára-choques envoltivos, em polipropileno preto
- Faróis com lâmpadas halógenas
- Friso largo lateral na altura dos pára-choques
- Espelhos retrovisores com regulagem interna
- Quebra-vento basculável
- Frisos cromados, estreitos, nas vedações dos vidros e janelas
- Chave unificada
- Tampa do bocal de combustível com chave
- Supercalotas
- Bagageiro no teto cromado
- Limpador e lavador do vidro traseiro com temporizador

Quantum GL

Idem à versão CL, com os seguintes itens adicionais:

Interno

- Velocímetro com marcação até 220 km/h

- Relógio digital
- Rádio AM/FM estéreo
- Tacômetro
- Componentes internos com detalhes cromados: cinzeiros, comandos de ventilação e de ar condicionado
- Volante espumado, com 380 mm de diâmetro e 4 raios
- Direção hidráulica
- Banco do motorista com regulagem de altura
- Bancos revestidos em veludo pontilhado
- Luz interna com temporizador
- Porta-luvas, compartimento do motor e cinzeiro iluminados
- Assoalho revestido em carpete navalhado
- Cobertura do porta-malas tipo sanfonada, com iluminação adicional

Externo

- Frisos em preto fosco, estreitos, nas vedações dos vidros e janelas
- Aplicações em preto nas colunas entre os vidros laterais
- Aros de roda de liga leve esportivos
- Bagageiro no teto em preto

Quantum GLS

Idem à versão GL, com os seguintes itens adicionais:

Interno

- Toca-fitas e rádio AM/FM, estéreo, digital, com memória, e antena elétrica
- Console integrado, com estojo porta-fitas
- Pára-sol com espelho de cortesia iluminado no lado direito
- Comando elétrico dos vidros, com sistema de retardamento, posicionado nas portas
- Revestimento dos bancos em veludo listrado
- Descansa-braço das portas em poliuretano
- Apoios de cabeça no banco traseiro
- Cintos de segurança traseiros de 3 pontos, automáticos
- Bolsa porta-revistas no encosto dos bancos dianteiros
- Luzes de leitura traseiras
- Travamento central pneumático

Externo

- Luzes de direção incorporadas ao pára-choque dianteiro
- Faróis de neblina brancos, posicionados ao lado dos faróis principais
- Espelhos retrovisores com controle elétrico
- Vidros verdes e pára-brisa laminado degradê
- Frisos largos, cromados, nas vedações dos vidros e janelas
- Frisos cromados nos contornos das caixas de roda (dianteiras e traseiras)
- Lanterna de neblina traseira
- Acabamento abaixo das lanternas traseiras em ABS preto
- Chave unificada iluminada
- Ponteira de escape cromada
- Pintura da soleira em preto
- Aros de roda de liga leve
- Bagageiro no teto cromado

Características técnicas

	Álcool		Gasolina	
	CL	GL/GLS	CL	GLS
Motor				
Quatro cilindros em linha, carburador de corpo duplo, com duplo estágio progressivo				
Cilindradas (litros)	1.8	2.0	1.8	2.0
Potência máxima cv/rpm ...	96/5200	112/5200	90/5200	99/5200
kW/rpm ..	71/5200	82/5200	66/5200	73/5200
Torque máximo mkgf/rpm ..	15,6/3400	17,3/3400	14,7/3400	16,2/3400
Nm/rpm ...	153/3400	170/3400	144/3400	159/3400
Desempenho				
Aceleração de 0 a 100 km/h(s)				
• 5 marchas	12,4	10,5	13,2	11,1
• câmbio automático	14,1	12,6	15,2	13,2
Velocidade máxima (km/h)				
• 5 marchas	169	176	165	171
• câmbio automático	161	169	156	162
Transmissão				
Número de marchas à frente				
• câmbio automático	3	3	3	3
• câmbio manual	5	5	5	5
Rodas e pneus				
Pneus radiais, sem câmara ..	185/70 SR 13 (CL/GLS)		185/70 SR 13 (CL/GLS)	
	195/60 HR 14 (GL)			
Tala x aro (aço)	5½ J x 13 H ₂ (CL)		5½ J x 13 H ₂ (CL)	
Tala x aro (liga leve)	5½ J x 13 H ₂ (GLS)		5½ J x 13 H ₂ (GLS)	
	6 J x 14 H ₂ (GL)			
Freios				
Duplo circuito em diagonal, com servofreio 9"				
Direção				
Do tipo cremalheira, com amortecedor				
Pesos				
Peso em ordem de marcha (kg)			1100	
Carga útil (kg)			500	
Porta-malas				
Volume - uso normal (litros)			490	
- capacidade máxima (litros)			2120	
Reservatório de combustível				
Capacidade (litros)			75	
Dimensões externas principais				
Comprimento (mm)			4543	
Largura (mm)			1695	
Altura sem carga (mm)			1439 (com bagageiro)	
Altura livre do solo (mm)			145	
Dimensões internas principais				
Medida de conforto (mm)			1904	
Espaço para cotovelos diant./tras. (mm) ...			1426/1443	
Espaço para a cabeça diant./tras. (mm)			968/960	

Tabela de combinação de cores externas e internas

Modelo		QUANTUM								
Versão		CL			GL			GLS		
Cores externas	Acabamento interno	50 Preto (tear aveludado)	51 Marrom (tear aveludado)	52 Cinza (tear aveludado)	80 Preto (veludo pontilhado)	81 Marrom (veludo pontilhado)	82 Cinza (veludo pontilhado)	90 Preto (veludo listrado)	91 Marrom (veludo listrado)	92 Cinza (veludo listrado)
Cores lisas	Branco Alpino 071	X			X			X		
	Bege Vime 034									
	Vermelho Tornado 076				X					
	Vermelho Capri 072	X							X	
	Azul Atlanta 074			X			X			
	Preto Especial 075			X			X			X
Cores metálicas	Cinza Atlas 089			X			X			X
	Preto Ônix 097			X			X			X
	Prata Metálico 093			X			X			X
	Cinza Plus 099									
	Azul Ilhéus 098	X			X		X			X
	Verde Esmeralda 090	X			X		X	X		
	Bege Flash 083		X			X	X		X	
	Marrom Antílope 095		X		X	X			X	
	Vermelho Fênix 094	X			X	X	X		X	
	Azul Biskaya 096			X	X		X			X
	Azul Stratos 086			X	X		X			X
	Verde Cristalino 087	X			X			X		

Desde o momento em que um carro Volkswagen é ainda apenas uma idéia, até receber o OK final e deixar a linha de produção, são acionados os mais avançados recursos tecnológicos para que isso se torne realidade.



Programas permanentes de pesquisa e desenvolvimento de novos produtos, análises de materiais, testes de desempenho, segurança e resistência, modernos processos de produção, tratamentos especiais envolvendo cada peça, cada componente, o carro inteiro, tudo isso é feito para que os veículos que levam a assinatura Volkswagen tenham um nível cada vez maior de conforto, desempenho e funcionalidade.



Mas nem sequer termina esse trabalho começam outros: levar o carro até você, nas melhores condições, e assegurar que ele continue perfeito em suas mãos, como saiu da fábrica.

As facilidades para você ter o seu Volkswagen começam pelo número de Concessionários. São mais de 750, distribuídos em 560 municípios brasileiros. Por isso, onde você estiver, na cidade ou na estrada, sempre estará próximo de um Concessionário Volkswagen.



As facilidades continuam após a compra do carro. A começar pela ampla garantia concedida ao veículo novo pelo período de 1 ano, a partir da venda ao consumidor, sem limite de quilometragem, ou com um limite de 40.000 quilômetros, no caso dos utilitários.

Além disso, sua tranquilidade é assegurada pela excelência dos serviços de manutenção prestados pelas oficinas da Rede Autorizada Volkswagen.

Peças originais, mecânicos treinados, equipamentos modernos, atendimento profissional, serviços garantidos, isto é o que elas oferecem a você.



Em toda a Rede, você é esperado e cercado de atenção por mais de 43 mil funcionários, que têm condições de atender 6 milhões de veículos por ano.

São mais de 12 mil boxes de serviço, onde seu carro é tratado com ferramentas e equipamentos especialmente desenvolvidos para a mecânica Volkswagen. É uma assistência técnica perfeita, rápida e eficiente, prestada por técnicos que recebem constante reciclagem profissional, através de cursos e programas ministrados pela própria Volkswagen.

Quando você leva seu carro a um Concessionário, pode solicitar um orçamento prévio, com o preço do serviço a ser realizado.

Qualquer reparo extra só é feito com o seu consentimento.

Antes de aprovar, você recebe todas as informações e esclarece todas as dúvidas. Ou seja, quem decide é você.

Os serviços executados pelo Concessionário e as peças originais aplicadas são garantidos pelo prazo de 8 meses ou 15.000 quilômetros. Para a obtenção

dessa garantia, basta apresentar em qualquer Concessionário a nota fiscal dos reparos.

Os Concessionários Volkswagen, além de prestarem os serviços normais de assistência técnica, dispõem de uma gama de ofertas ainda maior, como o Serviço Rápido, por exemplo, que é um box exclusivo para reparos que podem ser feitos em menos de uma hora.

E, para sua maior comodidade, a Rede Volkswagen oferece muito mais: financiamento de veículos, de peças, de serviços, leasing, consórcio, seguro, serviços de despachante, locação de veículos, guincho e muitos outros.



É natural, portanto, que um proprietário de Volkswagen nunca esteja sozinho.

Afinal, ele tem permanentemente em torno de si a maior estrutura de apoio já montada no Brasil para dar cobertura a alguém da Rede Autorizada Volkswagen.

Tudo isso se traduz no respeito e na confiabilidade que fazem da Volkswagen a marca líder do mercado automobilístico brasileiro.

Alguns equipamentos mencionados ou mostrados nas fotos deste folheto são opcionais ou exclusivos de determinada versão. Veja na página anterior a relação de itens de série e combinações de acabamento deste modelo. É possível que alguns itens não estejam disponíveis na fase de lançamento. Para maiores informações, consulte o seu Concessionário Volkswagen. Este veículo está em conformidade com o PROCONVE.



VOLKSWAGEN
Qualidade e Tecnologia do Líder.